



**SAJUNGOS PADĖTIS 2018 M.**  
KETINIMŲ RAŠTAS  
PIRMININKUI ANTONIO TAJANI IR  
KANCLERIUI SEBASTIANUI KURZUI

Strasbūras, 2018 m. rugsėjo 12 d.

Gerb. Pirmininke A. Tajani,

Gerb. Kancleri S. Kurzai,

Europos Sąjungai išaušo lemtinga akimirka. Iki svarbiausio demokratinio įvykio mūsų žemyne – 2019 m. gegužės 23–26 d. vykiančių Europos Parlamento rinkimų – liko vos daugiau nei 250 dienų. Pastaraisiais metais bendromis pastangomis įveikėme finansų ir ekonomikos krizę: praėjus dešimčiai metų nuo „Lehman Brothers“ žlugimo Europos Sąjungos ekonomika nepaliauja augti 21-ą ketvirtį iš eilės, o nedarbo lygis, nors kai kuriose valstybėse narėse vis dar per aukštas, nukrito iki prieškrizinio lygio. Vis dėlto, nors Europos Sąjungai ir pavyko įveikti finansų ir ekonomikos krizės pasekmes, mūsų visuomenė ir demokratija tebėra paženklintos giliais randais. Vis nepastovesniame nūdienos pasaulyje Europos Sąjungai kaip niekad svarbu saugoti bei ginti savo piliečius ir suteikti jiems galių.

Tad nesiliausime kurti vieningesnės, stipresnės ir demokratiškesnės Europos. Privalome rimtai darbuotis šiais ir 2019 metais ir kuo greičiau įgyvendinti į Vadovų darbotvarkę įtrauktas Sibiu veiksmų gaires, kurioms tvirtai pritarė Europos Parlamentas.

Turime sutelkti dėmesį į tris dalykus:

- ✓ įgyvendinti tai, ką pažadėjome,
- ✓ įveikti kelių pastojusias kliūtis ir
- ✓ atverti Europos Sąjungai ateities perspektyvą.

Pirmasis visų trijų institucijų – Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos – prioritetas yra **nedelsiant** (ir šįkart – iki Europos Parlamento rinkimų) **susitarti dėl tebesvarstomų teisės aktų pasiūlymų**. Šie pasiūlymai atitinka 10 prioritetų, nustatytų Darbo vietų kūrimo, ekonomikos augimo, teisingumo ir demokratinių pokyčių darbotvarkėje, dėl kurios susitarta 2014 m. liepos mėn., ir įtvirtintų Europos Vadovų Tarybos strateginėje Sąjungos kintančiame pasaulyje darbotvarkėje, intensyviai aptartų su Europos Parlamento frakcijomis ir palaipsniui išplėtotų. Komisija pateikė visus žadėtus su šiais 10 prioritetų susijusius teisės aktų pasiūlymus. Mums pavyko susitarti dėl 50 proc. minėtų pasiūlymų, o likusių 20 proc. pasiūlymų teisėkūros procesas smarkiai pasistūmėjo. Iki Europos Parlamento rinkimų privalome įgyvendinti bendrus įsipareigojimus, t. y. baigti kurti bendrąją rinką (be kita ko, stiprinti jos socialinį aspektą), bendrąją skaitmeninę rinką, perspektyvia klimato politika grindžiamą energetikos sąjungą, bankų sąjungą, kapitalo rinkų sąjungą ir saugumo sąjungą. Komisija visomis jėgomis talkins jums kiekviename proceso etape ir stengsis, kad, kai įmanoma, trišaliuose susitikimuose dalyvautų patys Komisijos nariai. Kad Parlamentas ir Taryba galėtų visą dėmesį skirti anksčiau pateiktiems pasiūlymams, šiandien siūlome visai nedaug naujų teisės aktų. Šiais paskutiniais savo kadencijos pasiūlymais siekiame sustiprinti, papildyti ar pakoreguoti sritis, kuriose jau esame pradėję darbuotis. Tikimės, kad Parlamentas ir Taryba pritaris šiems akivaizdžios Europos pridėtinės vertės pasiūlymams ir juos bus galima nedelsiant priimti.

Tačiau dar liko **svarbių neišspręstų uždavinių**, kurių turime visi ryžtingai imtis. Nepaisydami nuomonių skirtumų, turime užbaigti pradėtą su migracija susijusį darbą – kuo greičiau sukurti nepriekaištingai veikiančią atsakomybės ir solidarumo principais grindžiamą bendrą Europos prieglobsčio sistemą. Turime imtis konkrečių veiksmų, kad sustiprintume mūsų ekonominę ir pinigų sąjungą. Taip Europos Sąjungoje tapsime atsparesni ir sustiprinsime tarptautinį euro vaidmenį. Turime švelninti pasaulio prekybos sistemoje augančią įtampą. To privalome siekti palaikydami ir stiprindami taisyklėmis grindžiamą tarptautinę sistemą, kurios aktyvi dalyvė Europos Sąjunga trokšta likti. Šį ryžtingą įsipareigojimą labai tvirtai parodytume, jei kuo greičiau ratifikuotume ES ir Japonijos ekonominės partnerystės susitarimą. Be to, kai kuriose valstybėse narėse turime toliau reaguoti į problemas, susijusias su teisinės valstybės principu. Ne mažiau svarbu susitarti su Jungtine Karalyste: privalome užtikrinti, kad 2019 m. kovo 29 d. ji tvarkingai išstotų iš Sąjungos, ir atverti aiškią būsimos glaudžios partnerystės su šalimi, kuri visuomet bus mūsų kaimynė ir artima sąjungininkė, perspektyvą.

Norėdami Europos Sąjungai atverti **ateities perspektyvą**, turime nepriekaištingai pasirengti 2019 m. gegužės 9 d. Sibiu vykšančiam aukščiausiojo lygio susitikimui. Šis susitikimas vyks praėjus šešioms savaitėms nuo Jungtinės Karalystės išstojimo iš ES ir likus dviem savaitėms iki Europos Parlamento rinkimų. ES vadovams tai bus nepaprastai svarbi proga grąžinti pasitikėjimą naujosios 27 valstybių narių Sąjungos ateitimi. Todėl Komisija gegužės mėn. pateikė šiuolaikišką, teisingą ir subalansuotą 27 valstybių narių Sąjungai skirtos daugiametės finansinės programos pasiūlymą. Siūlome paprastesnį, racialesnį ir lankstesnį biudžetą, atitinkantį sutartus Bratislavos veiksmų gairių ir Romos deklaracijos politinius prioritetus. Jei iki Europos Parlamento rinkimų pasieksime politinį susitarimą dėl bendros sistemos, tuo aiškiai parodysime, kad mūsų ketinimai rimti. Komisija taip pat pasiūlys iniciatyvą, kurios tikslas – sustiprinti tarptautinį euro vaidmenį, kad jis, kaip buvo numatyta, taptų saugumo ir vienybės veiksniumi, ir užtikrinti, kad pasaulyje ši bendra mūsų valiuta būtų solidesnė ir turėtų vienodą reikšmę. Kad Sąjunga būtų įtakinga ir nepriklausoma pasaulio veikėja, mums taip pat reikia tinkamų bendros užsienio ir saugumo politikos sprendimų priėmimo priemonių. Todėl Komisija šiandien siūlo keliose apibrėžtose mūsų išorės veiksmų srityse plačiau taikyti kvalifikuotos balsų daugumos sistemą. Sąjungos ateities perspektyvą atveriančios iniciatyvos apima, be kita ko, darbą, susijusį su mūsų klimato ir energetikos politikos ateitimi, ir tolesnį mechanizmų, kuriais siekiama saugoti ir ginti teisinės valstybės principą visose mūsų valstybėse narėse, stiprinimą.

Pridedamame sąraše išvardyti visi tebesvarstomi pasiūlymai, kuriuos būtina priimti nedelsiant, taip pat naujos ir papildomos iniciatyvos, pateikiamos kartu su 2018 m. pranešimu apie Sąjungos padėtį arba kaip tolesni su juo susiję veiksmai. Kaip ir anksčiau, šios iniciatyvos sugrupuotos pagal 10 mūsų bendros darbotvarkės prioritetų.

\*\*\*

## **Pagrindinės iniciatyvos**

### **1 prioritetas. Naujas darbo vietų kūrimo, ekonomikos augimo ir investicijų postūmis**

Iniciatyvos, kurias reikia įgyvendinti iki Europos Parlamento rinkimų

- **\*\*\* Iki 2019 m. gegužės 9 d. vykšančio Sibiu aukščiausiojo lygio susitikimo iš esmės susitarti dėl išsamaus būsimos daugiametės finansinės programos po 2020 m. pasiūlymo, siekti kuo didesnės pažangos ir, kai įmanoma, abiem teisėkūros institucijoms susitarti dėl naujosios kartos programų pasiūlymų.**

- **\*\*\* Abiem teisėkūros institucijoms priimti žiedinės ekonomikos dokumentų rinkinio pasiūlymus dėl tam tikrų plastiko gaminių poveikio aplinkai mažinimo, nuotekų pakartotinio panaudojimo ir geriamojo vandens.**
- **\*\*\* Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymą dėl gaminių ir paslaugų prieinamumo reikalavimų (Europos prieinamumo akta).**

#### Naujos iniciatyvos

- Komunikatas dėl Investicijų plano Europai rezultatų apžvalgos ir tolesnių žingsnių
- Komunikatas dėl 2012 m. ES bioekonomikos strategijos atnaujinimo

## **2 prioritetas. Sujungta bendroji skaitmeninė rinka**

#### Iniciatyvos, kurias reikia įgyvendinti iki Europos Parlamento rinkimų

- **\*\*\* Abiem teisėkūros institucijoms priimti visus likusius teisės aktų pasiūlymus, kuriais siekiama baigti kurti bendrąją skaitmeninę rinką, įskaitant autorių teisių dokumentų rinkinį, teisės aktų dėl kibernetinio saugumo, įskaitant pasiūlymą sustiprinti Europos Sąjungos tinklų ir informacijos apsaugos agentūrą (ENISA), teisės akto dėl e. privatumo pasiūlymą, pasiūlymą dėl interneto platformų, kuriomis siekiama užtikrinti sąžiningą, nuspėjamą, tvarią ir patikimą verslo aplinką interneto ekonomikos srityje, pasiūlymus dėl internetinio ir kitokio nuotolinio prekių pirkimo-pardavimo sutarčių ir skaitmeninio turinio teikimo sutarčių, pasiūlymus įsteigti našiosios kompiuterijos bendrąją įmonę, taip pat pasiūlymus dėl viešojo sektoriaus informacijos pakartotinio naudojimo ir dėl aukščiausio lygio domeno, vardu „.eu“, įgyvendinimo ir šio domeno veikimo.**
- Abiem teisėkūros institucijoms priimti teisės akto, kuriuo įsteigiamas Europos kibernetinio saugumo pramonės, technologijų ir mokslinių tyrimų kompetencijos centras, pasiūlymą (**pateikiamas šiandien**).

#### Naujos iniciatyvos

- Suderintas dirbtinio intelekto vystymo Europoje planas
- Kovos su dezinformacija veiksmy planas
- Komisijos rekomendacija nustatyti Europos elektroninių sveikatos įrašų mainų formą

## **3 prioritetas. Atspari energetikos sąjunga ir perspektyvi klimato kaitos politika**

#### Iniciatyvos, kurias reikia įgyvendinti iki Europos Parlamento rinkimų

- **\*\*\* Abiem teisėkūros institucijoms priimti Komisijos pasiūlymus sukurti energetikos sąjungą ir įgyvendinti kovos su klimato kaita politiką, įskaitant likusius teisės aktų rinkinio „Švari energija visiems europiečiams“ pasiūlymus, pasiūlymą dėl bendrųjų prie Europos dujų rinkos prijungiamiems dujotiekiams taikomų taisyklių, dokumentų rinkinius „Europa kelyje“ ir Judumo ir klimato kaitos dokumentų rinkinį.**

### Naujos iniciatyvos

- **\*\*\* Ilgalaikio ES išmetamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio mažinimo pagal Paryžiaus susitarimą strategija (prieš gruodžio 3–14 d. Katovicuose vyksiančią klimato kaitos konferenciją).**
- 4-oji energetikos sąjungos būklės ataskaita.
- Ataskaita dėl strateginio su baterijomis susijusių veiksmy plano
- Pasiūlymas pritaikyti nuorodas į 2030 m. ES energijos vartojimo efektyvumo tikslus (išreikštus absoliučiosiomis vertėmis) ES 27 (pasirengimo „Brexit’ui“ teisės aktai)

### Papildomos iniciatyvos, kuriomis siekiama atverti Sąjungos ateities perspektyvą

- Diskusijoms skirtas dokumentas dėl tvarios Europos kūrimo iki 2030 m., dėl tolesnių veiksmy siekiant JT darnaus vystymosi tikslų ir, be kita ko, dėl Paryžiaus susitarimo dėl klimato kaitos.
- Naujos institucinės energetikos ir klimato politikos sistemos kūrimas iki 2025 m. Galimybės plačiau taikyti kvalifikuotos balsų daugumos sistemą ir keisti Euratomo sutartį.

## **4 prioritetas. Stipresnė ir teisingesnė vidaus rinka, turinti tvirtesnį pramonės pagrindą**

### Iniciatyvos, kurias reikia įgyvendinti iki Europos Parlamento rinkimų

- **\*\*\* Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymus, kuriais gerinamas Europos Sąjungos socialinis aspektas, t. y. pasiūlymus dėl Europos darbo institucijos, socialinės apsaugos sistemų koordinavimo taisyklių modernizavimo, darbuotojų apsaugos nuo rizikos, susijusios su kancerogenų arba mutagenų poveikiu darbe (antrasis ir trečiasis persvarstymas), pasiūlymus didinti darbo sąlygų skaidrumą ir teisinį nuspėjamumą (Direktyvos dėl rašytinės pažymos persvarstymas), profesinio ir asmeninio gyvenimo pusiausvyros ir trišalių agentūrų (Eurofound, EU-OSHA ir Cedefop) steigiamųjų reglamentų pakeitimo.**
- **\*\*\* Priimti pasiūlymus dėl sąžiningo skaitmeninės ekonomikos apmokestinimo, bendros konsoliduotosios pelno mokesčio bazės ir dėl galutinės bendros ES pridėtinės vertės mokesčio sistemos sukūrimo.**
- **\*\*\* Abiem teisėkūros institucijoms priimti su kapitalo rinkų sąjunga susijusius pasiūlymus, t. y. pasiūlymus dėl visos Europos asmeninės pensijos produkto, Europos rinkos infrastruktūros reglamento pakeitimų, Europos finansų priežiūros institucijų užduočių, valdymo ir finansavimo persvarstymo ir sustiprinimo, pasiūlymus dėl tvarių finansų ir Europos Centrinio Banko rekomendaciją pakeisti Europos centrinių bankų sistemos ir Europos Centrinio Banko statuto 22 straipsnį.**
- **\*\*\* Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymą dėl kovos su pinigų plovimu ir tikslinius trijų reglamentų, kuriais įsteigiamos Europos priežiūros institucijos, pakeitimus (pateikiami šiandien).**

- Abiem teisėkūros institucijoms priimti likusius bendrosios rinkos strategijos pasiūlymus, t. y. paslaugų ir prekių dokumentų rinkinį ir pasiūlymą iš dalies pakeisti Reglamentą dėl papildomos apsaugos liudijimų.
- Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymą dėl įmonių nemokumo, restruktūrizavimo ir antrosios galimybės suteikimo.
- \* Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymus dėl Europos bankininkystės institucijos ir Europos vaistų agentūros būstinės vietos (pasirengimo „Brexit’ui“ teisės aktai).
- \* Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymą dėl motorinėms transporto priemonėms taikomų ES tipo patvirtinimo teisės aktų (pasirengimo „Brexit’ui“ teisės aktai).
- \* Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymus sukurti naują jūrų maršrutą, sujungiantį Airiją su transeuropinio transporto tinklo Šiaurės jūros ir Viduržemio jūros koridoriaus žemynine dalimi, taip pat Jungtinės Karalystės pareigos dalyvauti Komisijos Sąjungos lygmeniu pripažintų laivų patikrinimo ir apžiūros organizacijų periodiniame vertinime perduoti ES 27 valstybei narei (pasirengimo „Brexit’ui“ teisės aktai).

#### Naujos iniciatyvos

- **\*\*\* Komunikatas dėl bendrosios rinkos ir likusių kliūčių bei galimybių imtis veiksmų šioms kliūtims įveikti vertinimas (2018 m. lapkričio mėn.).**
- Komunikatas „Išsamesnės ES politikos dėl endokrininę sistemą ardančių medžiagų kūrimas“.

#### Papildomos iniciatyvos, kuriomis siekiama atverti Sąjungos ateities perspektyvą

- **\*\*\* Veiksmingesnė mokesčių srities teisėkūra: sričių, kuriose bus pereita prie kvalifikuotos daugumos balsavimo, nustatymas (2019 m. sausio–vasario mėn.).**
- **\*\*\* Veiksmingesnė socialinės politikos teisėkūra: sričių, kuriose bus plačiau taikomas kvalifikuotos daugumos balsavimas, nustatymas (2019 m. sausio–vasario mėn.).**

### **5 prioritetas. Stipresnė ir teisingesnė ekonominė ir pinigų sąjunga**

#### Iniciatyvos, kurias reikia įgyvendinti iki Europos Parlamento rinkimų

- **\*\*\* Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymus, kuriais papildomi bankų sąjungos teisės aktai, t. y. pasiūlymus dėl rizikos mažinimo, neveiksnių paskolų mažinimo dokumentų rinkinį ir Europos indėlių garantijų sistemą.**
- **\*\*\* Priimti ekonomikos ir pinigų sąjungos dokumentų rinkinio pasiūlymus, t. y. pasiūlymus laipsniškai pertvarkyti Europos stabilumo mechanizmą į Europos valiutos fondą, ES biudžete sukurti specialią euro zonos biudžeto eilutę, skirtą: 1) paramai vykdant struktūrines reformas pagal Komisijos struktūrinių reformų rėmimo programą, 2) stabilizavimo funkcijai, 3) bankų sąjungos fiskaliniams pajėgumams ir 4) konvergencijos priemonei, siekiant euro zonai nepriklausančioms valstybėms narėms, kurioms taikoma išimtis, suteikti pagalbą pasirengti narystei, joms rengiantis įsivesti bendrąją valiutą.**

- Priimti pasiūlymą palaipsniui nustatyti vieningą atstovavimą euro zonai Tarptautiniame valiutos fonde.

Papildomos iniciatyvos, kuriomis siekiama atverti Sąjungos ateities perspektyvą

- **\*\*\* Komunikatas dėl tarptautinio euro vaidmens sustiprinimo (iki metų pabaigos).**

## **6 prioritetas. Subalansuota ir pažangi globalizacijai suvaldyti skirta prekybos politika**

Iniciatyvos, kurias reikia įgyvendinti iki Europos Parlamento rinkimų

- **\*\*\* Sudaryti ekonominės partnerystės susitarimą su Japonija**
- Pasirašyti ir sudaryti laisvosios prekybos sutartį ir investicijų apsaugos susitarimą su Singapūru.
- Pasirašyti ir sudaryti modernizuotą Visuotinį susitarimą su Meksika.
- Pasirašyti ir sudaryti laisvosios prekybos sutartį ir investicijų apsaugos susitarimą su Vietnamu.
- Užbaigti derybas dėl asociacijos susitarimo su MERCOSUR ir modernizuoto asociacijos susitarimo su Čile.
- Sparčiai siekti pažangos derybose su Australija ir Naująja Zelandija.
- **\*\*\* Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymą dėl tiesioginių užsienio investicijų tikrinimo Europos Sąjungoje ir iš dalies pakeistą pasiūlymą dėl Tarptautinės viešųjų pirkimų priemonės.**
- \* Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymą dėl proporcingo tarifinių kvotų paskirstymo, įtrauktą į Sąjungos Pasaulio prekybos organizacijos planą (pasirengimo „Brexit’ui“ teisės aktai).

## **7 prioritetas. Abipusiu pasitikėjimu grindžiama teisingumo ir pagrindinių teisių erdvė**

Iniciatyvos, kurias reikia įgyvendinti iki Europos Parlamento rinkimų

- **\*\*\* Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymus įgyvendinti Europos saugumo darbotvarkę, visų pirma pasiūlymus dėl ES saugumo, sienų ir migracijos valdymo informacinių sistemų sąveikumo, tarpvalstybinės teisėsaugos institucijų prieigos prie elektroninių įrodymų, prekybos sprogstamųjų medžiagų pirmtakais ir jų naudojimo, tarpvalstybinės teisėsaugos institucijų prieigos prie finansinių duomenų ir jų naudojimo palengvinimo ir dėl kovos su sukčiavimu negrynosiomis mokėjimo priemonėmis ir jų klastojimu.**
- **\*\*\* Abiem teisėkūros institucijoms priimti Reglamento dėl teroristinio turinio skleidimo internete prevencijos pasiūlymą (pateikiamas šiandien).**
- **\*\*\* Europos Vadovų Tarybai išplėsti Europos prokuratūros įgaliojimus, kad jie apimtų ir tarpvalstybinį terorizmą (pateikiami šiandien).**

- Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymus dėl Europos nuosprendžių registru informacinės sistemos (ECRIS).
- Abiem teisėkūros institucijoms priimti Naujų galimybių vartotojams dokumentų rinkinį, kuriuo siekiama palengvinti koordinavimą ir veiksmingą nacionalinių vartotojų institucijų veikimą ES lygmeniu ir stiprinti viešojo vykdymo užtikrinimo veiksmus bei didesnę vartotojų teisių apsaugą.
- **\*\*\* Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymą dėl asmenų, pranešančių apie Sąjungos teisės pažeidimus, apsaugos (pasiūlymą dėl pranešėjų apsaugos).**
- **\*\*\* Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymą dėl Europos Sąjungos civilinės saugos mechanizmo („rescEU“).**
- **\*\*\* Abiem teisėkūros institucijoms priimti Reglamento, kuriuo dėl tikrinimo procedūros, susijusios su asmens duomenų pažeidimais vykstant Europos Parlamento rinkimams, iš dalies keičiamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014, pasiūlymą (pateikiamas šiandien), su kuriuo pateikiama Komisijos rekomendacija dėl rinkimų srities bendradarbiavimo tinklų, skaidrumo internete ir apsaugos nuo kibernetinių incidentų vykstant Europos Parlamento rinkimams (pateikiama šiandien), Komunikatas dėl laisvų ir sąžiningų Europos Parlamento rinkimų (pateikiamas šiandien) ir rekomendacinis dokumentas dėl Sąjungos duomenų apsaugos teisės taikymo vykstant rinkimams (pateikiamas šiandien).**

Papildomos iniciatyvos, kuriomis siekiama atverti Sąjungos ateities perspektyvą

- **\*\*\* Toliau stiprinti 2014 m. teisinės valstybės priemones.**

## **8 prioritetas. Nauja migracijos politika**

Iniciatyvos, kurias reikia įgyvendinti iki Europos Parlamento rinkimų

- **\*\*\* Abiem teisėkūros institucijoms priimti Dublino sistemos reformą ir Prieglobsčio procedūrų reglamentą, taip pat įtraukti susijusius teisės aktus (dėl kurių trišaliuose susitikimuose jau pasiektas politinis susitarimas), t. y. teisės aktus dėl naujos Prieglobsčio agentūros įsteigimo, EURODAC reformos, Priėmimo sąlygų direktyvos peržiūros, Priskyrimo prie prieglobsčio gavėjų reglamentą ir perkėlimo į ES sistemą.**
- **\*\*\* Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymą dar labiau sustiprinti Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros pajėgumus, kad iki 2020 m. ji galėtų įsteigti nuolatinį 10 000 ES sienos apsaugos pareigūnų korpusą, sustiprinsiantį jos įgaliojimus grąžinimo srityje ir leisiantį vykdyti veiklą ES nepriklausančiose šalyse partnerėse (pateikiamas šiandien).**
- **\*\*\* Teisėkūros institucijai priimti pasiūlymą dar labiau sustiprinti Europos Sąjungos prieglobsčio agentūrą (pateikiamas šiandien).**
- **\*\*\* Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymą dar labiau sustiprinti ir didinti ES grąžinimo politikos darną ir veiksmingumą, užtikrinti greitą asmenų, neturinčių**



**teisės į tarptautinę apsaugą, grąžinimą ir mažinti neteisėtos migracijos paskatas (pateikiamas šiandien).**

- **\*\*\* Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymą dėl trečiųjų šalių piliečių atvykimo ir apsigyvenimo siekiant dirbti aukšto lygio įgūdžių reikalaujantį darbą (pasiūlymas dėl mėlynosios kortelės), atsižvelgiant į Komunikatą dėl teisėtos migracijos kelių (pateikiamas šiandien).**
- Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymus dėl Bendrijos vizų kodekso peržiūros, Vizų informacinės sistemos ir Reglamento dėl imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų pasiūlymą.
- Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymą atnaujinti Šengeno sienų kodeksą.

#### Naujos iniciatyvos

- Komunikatas dėl vizų režimo abipusiškumo
- \* Pasiūlymas įtraukti Jungtinę Karalystę į trečiųjų šalių, kurioms taikomas reikalavimas turėti vizą, sąrašą arba į šalių, kurioms taikomas bevizis režimas, sąrašą (pasirengimo „Brexit’ui“ teisės aktai)

### **9 prioritetas. Svarbesnis vaidmuo pasaulio arenoje**

#### Iniciatyvos, kurias reikia įgyvendinti iki Europos Parlamento rinkimų

- **\*\*\* Tolesni su Komisijos iniciatyva, kuria skatinama veiksmingiau priimti ES bendros užsienio ir saugumo politikos sprendimus, susiję Europos Vadovų Tarybos, Europos Parlamento ir Tarybos veiksmai (pateikiami šiandien)**
- **\*\*\* Komunikatas „Naujas Afrikos ir Europos tvarių investicijų ir darbo vietų kūrimo aljansas“ (pateikiamas šiandien)**
- Komunikatas „Veiksmingesnės investicijų už Europos Sąjungos ribų finansinės struktūros kūrimas“ (pateikiamas šiandien)

#### Naujos iniciatyvos

- ES strategija dėl glaudesnių Europos ir Azijos sąsajų (prieš Azijos ir Europos aukščiausiojo lygio susitikimą)

### **10 prioritetas. Demokratinių pokyčių sąjunga**

#### Iniciatyvos, kurias reikia įgyvendinti iki Europos Parlamento rinkimų

- **\*\*\* Abiem teisėkūros institucijoms priimti pakeistą Europos piliečių iniciatyvos reglamentą.**
- **\*\*\* Abiem teisėkūros institucijoms priimti siūlomą pakeistą Reglamentą dėl komiteto procedūros.**

- **\*\*\* Subsidiarumas. Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymą pakeisti Direktyvą dėl vasaros laiko, panaikinti ES reikalavimą du kartus per metus keisti laiką, atsižvelgiant į valstybių narių teisę pasirinkti savo laiko zoną, derinant sprendimą su kaimyninėmis valstybėmis narėmis (pateikiamas šiandien).**
- Abiem teisėkūros institucijoms priimti pasiūlymus dėl galiojančių teisės aktų, kuriuose numatyta taikyti reguliavimo procedūrą su tikrinimu, suderinimo su SESV 290 straipsniu (deleguotieji aktai) ir 291 straipsniu (įgyvendinimo aktai).

Papildomos iniciatyvos, kuriomis siekiama atverti Sąjungos ateities perspektyvą

- Europos komunikacinė partnerystė (Komunikatas dėl to, kaip komunikacijos priemonėmis sukurti vieningesnę, stipresnę ir demokratiškesnę Sąjungą).

\*\*\*

2018 m. pranešimas apie Sąjungos padėtį ir šis ketinimų raštas mūsų trims institucijoms sudaro sąlygas įsipareigoti ryžtingai vykdyti savo pažadus. Prisiimdami šį įsipareigojimą, šiuo nepaprastai svarbiu laikotarpiu, artėjant Europos Parlamento rinkimams, įrodysime europiečiams, kad Europos Sąjunga teikia pridėtinę vertę. Šiandien pateikiamuose pasiūlymuose atsižvelgta į Europos Parlamento ir Tarybos nuomonę ir jais pradedamas Pagrindų susitarime dėl Europos Parlamento ir Komisijos santykių ir Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros numatytas tarpinstitucinis dialogas. Esame tvirtai pasiryžę plėtoti šį svarbų bendradarbiavimą su Europos Parlamentu, Taryba ir nacionaliniais parlamentais. Tikimės, kad mūsų diskusijos lemtingais ateinančiais metais taps tvirtu pamatu – padės įgyvendinti įsipareigojimus, išspręsti likusius svarbius uždavinius ir atverti europiečiams Sąjungos ateities perspektyvą. Komisija yra ir bus tvirtai pasiryžusi darbuotis vadovaudamasi mūsų geresnio reglamentavimo principais: norime daugiau dėmesio skirti dideliems darbams ir mažiau – mažiems. Visus savo veiksmus grįsime subsidiarumo ir proporcingumo principais, o priimdami sprendimus remsimės patikimais įrodymais ir būsime pasirengę parodyti politinę valią, kai tik reikės.

2019-ieji Europos Sąjungai bus lemtingi metai – paaiškės, kas ji yra vis didesnėje nežinioje skendinčiame pasaulyje. Nesustokime nė sekunde – tegu mūsų piliečiai regi, kad Europos Sąjunga saugo, teikia galių ir gina. Kad drauge galime sukurti vieningesnę, stipresnę ir demokratiškesnę Sąjungą. Kad drauge galime keisti pasaulį, teikti stabilumą, visų pirma Vakarų Balkanų valstybėms, ir ginti tarptautinę taisyklėmis grindžiamą tvarką bei mūsų vertybes. Pasikliaukite Komisija – politine institucija, kuriai talkina itin darbštūs pareigūnai, ir permainų iniciatore šiais lemtingais metais. Ir mes pasikliaujame Jumis, kad veikdami išvien 2019 m. gegužės 9 d. Sibiu aukščiausiojo lygio susitikime galėtume pasidžiaugti nuveiktais darbais.

Jean-Claude Juncker

Frans Timmermans